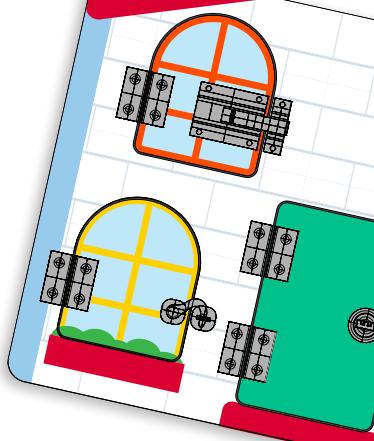


PANNEAU SERRURES LOCK BOARD

SCHLOSS UND RIEGEL BRETT / SCHLOSS EN RIEGEL BRETT
PANEL DE CERRADURAS / PANNOLO DELLE SERRATURE
門鎖遊戲板 / حماية المشتري

RECOMMANDÉ PAR UNE
ÉDUCATRICE MONTESSORI
RECOMMENDED BY A
MONTESSORI TEACHER



POUR COMMENCER...

Avant de mettre en place le jeu, assurez-vous que quelques conditions soient réunies. Prévoyez un vrai temps pour accompagner votre enfant et faites en sorte que l'espace de jeu soit entièrement dégagé. Cela lui permettra de se concentrer pleinement sur l'activité.

COMMENT JOUER ?

Le jeu se découvre sur plusieurs étapes. Assurez-vous que votre enfant ait bien assimilé une étape avant de passer à la suivante.

1. Laissez votre enfant manipuler le panneau et la clé librement, sans forcément toucher aux serrures pour le moment.
2. Quand il est à l'aise, votre enfant peut utiliser sa main pour ouvrir les serrures suivantes : le crochet, le loquet coulissant, le loquet à bascule et la tariette à fléau.
3. Il peut ensuite utiliser la clé pour ouvrir la serrure classique : cette manipulation fait appel à un geste plus précis que pour les serrures précédentes.
4. Concentrez-vous maintenant sur les illustrations derrière chaque porte. Prenez le temps d'expliquer chaque scène de son quotidien à votre enfant.

BÉNÉFICES

Ce jeu de panneau serrures favorise la motricité fine et la souplesse de la main. Plus largement, il développe la concentration et pousse votre enfant à être autonome dans ses apprentissages. Les scènes derrière les portes lui apprennent à se repérer dans le temps.

TO START...

Before starting the game, be sure to set everything up properly. Take the necessary time to help your child and ensure the entire playing area is clear. This will help them focus entirely on the game.

HOW TO PLAY

There are several stages to the game. Make sure that your child understands each stage before moving on to the next one.

1. Let your child handle the panel and key, without necessarily touching the locks for the moment.
2. When they feel comfortable, your child can use their hand to open the following latches: hook latch, slide latch, tip latch and bolt latch.
3. They can then use the key to open the traditional lock. This manipulation requires more precise movements than for the latches.
4. Now focus on the pictures behind each door. Take the time to explain each everyday scene to your child.

BENEFITS

This game of locks encourages fine motor skills and hand flexibility. More generally, it develops concentration and encourages your child to learn on their own. The pictures behind the doors teach them to identify where they are in time.



ZUALLERERST...

Achten Sie darauf, dass bestimmte Voraussetzungen gegeben sind, bevor Sie das Spiel aufbauen. Nehmen Sie sich genügend Zeit, um mit Ihrem Kind zu spielen, und sorgen Sie dafür, dass der Spielbereich komplett frei ist. Nur so kann das Kind sich wirklich auf das Spiel konzentrieren.

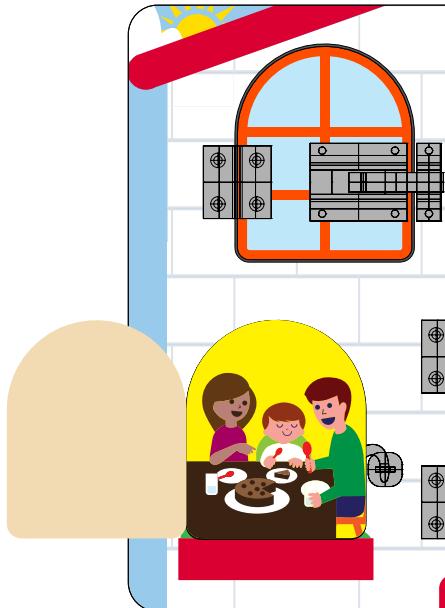
WIE SPIELT MAN DIESES SPIEL?

Das Spiel umfasst mehrere Schritte. Achten Sie darauf, dass das Kind einen Schritt gut beherrscht, bevor Sie zum nächsten Schritt übergehen.

1. Lassen Sie Ihr Kind frei nach dem Brett und dem Schlüssel greifen, ohne unbedingt die Schlosser anzufassen.
2. Wenn ihm dies gut gelingt, kann es mit der Hand folgende Schlosser öffnen: den Haken, das Schnappschloss, den Spannverschluss und den Schieberriegel.
3. Dann kann es mit dem Schlüssel das klassische Schloss öffnen: Dieser Vorgang erfordert eine präzisere Bewegung als bei den bisherigen Schlossern.
4. Konzentrieren Sie sich nun auf die Abbildungen hinter jeder Tür. Nehmen Sie sich Zeit, Ihrem Kind jede Alltagsszene zu erklären.

LERNZIELE

Dieses Spielbrett mit Schlossern und Riegeln trainiert die Feinmotorik und die Beweglichkeit der Hände. Darüber hinaus fördert es die Konzentration und ermutigt Ihr Kind, selbstständig zu lernen. Die Szenen hinter den Türen lehren es, sich in der Zeit zu orientieren.



OM TE BEGINNEN...

Voordat u het spel begint te organiseren, zorg ervoor dat enkele voorwaarden vervuld zijn. Voorzie een mooi tijdvak om het kind te begeleiden en zorg ervoor dat uw speelruimte volledig opgeruimd is. Zo kan het kind zich helemaal op de activiteit concentreren.



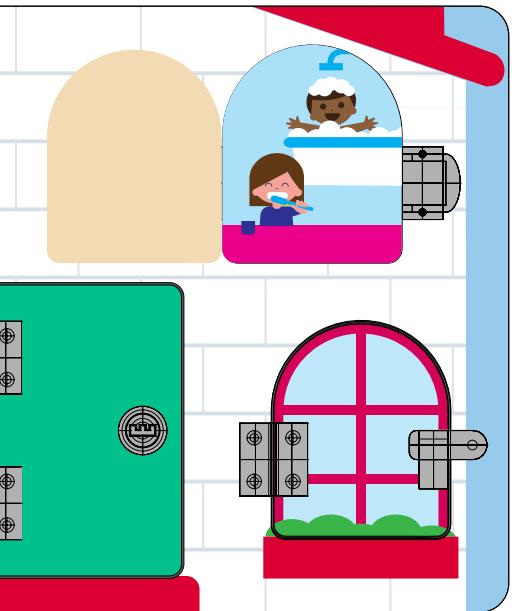
HOE SPEELT U?

Het spel wordt aan de hand van verschillende stappen ontdekt. Zorg ervoor dat het kind een stap goed onder de knie heeft, voordat u naar de volgende overgaat.

1. Laat uw kind het paneel vrij verkennen, zonder nog specifiek aan de sloten te komen.
2. Wanneer het ermee vertrouwd is, kan uw kind zijn handje gebruiken om de volgende sloten te openen: het haakje, het schuifslotje, het kantelslotje en het grendelslotje.
3. Het kan vervolgens de sleutel gebruiken om het klassieke slot te openen: voor deze handeling moet het in zijn bewegingen preciezer zijn dan bij de voorgaande sloten.
4. Concentreer u nu op de illustraties achter elke deur. Neem de tijd om elk dagdagelijks en voor uw kind vertrouwd taferelen uit te leggen.

VOORDELEN

Diep spel met sloten op panelen stimuleert de fijne motoriek en de soepelheid van de hand. Breder gezien ontwikkelt het de concentratie van het kind en moedigt het aan om autonom een leerproces te doorlopen. De taferelen achter de deuren leren het ook om zich te oriënteren in de tijd.



PARA EMPEZAR...

Antes de empezar a jugar, asegúrese de que se cumplan ciertas condiciones. Prevea tiempo para estar con el niño y despeje la zona de juegos. Le permitirá concentrarse totalmente en la actividad.

¿CÓMO JUGAR?

El juego se describe en varias etapas. Asegúrese de que su hijo haya asimilado bien una etapa antes de pasar a la siguiente.

1. Deje a su hijo manipular el panel y la llave libremente, sin tocar necesariamente las cerraduras por el momento.
2. Cuando se sienta cómodo, su hijo puede usar la mano para abrir las cerraduras siguientes: la aldabilla, el pestillo deslizante, el pestillo de palanca y el cerrojo con pasador.
3. Puede a continuación utilizar la llave para abrir la cerradura clásica: para esta manipulación se lleva a cabo un gesto más preciso que para las cerraduras anteriores.
4. Concéntrese ahora en las ilustraciones detrás de cada puerta. Tómese el tiempo de explicar cada escena de su vida diaria a su hijo.

BENEFICIOS

Este juego del panel cerraduras favorece la motricidad fina y la flexibilidad de la mano. Más ampliamente, desarrolla la concentración y motiva a su hijo a ser autónomo en sus aprendizajes. Las escenas detrás de las puertas le enseñan a ubicarse en el tiempo.

PER INIZIARE...

Prima di iniziare il gioco assicuratevi che siano soddisfatte le seguenti condizioni. Accomodate il bambino e fate in modo che l'area di gioco sia sgombra. In questo modo gli sarà possibile concentrarsi meglio sull'attività.

COME GIOCARE?

Il gioco si svolge in varie tappe. Accertatevi che il bambino abbia ben assimilato una tappa prima di passare a quella successiva.

1. Lasciate che il vostro bambino manipoli liberamente il pannello e la chiave senza toccare le serrature per il momento.
2. Quando si troverà a suo agio potrà utilizzare le mani per aprire le seguenti serrature: a gancio, chiavistello scorrevole, chiavistello basculante, catenaccio a leva.
3. Potrà poi utilizzare la chiave per aprire la serratura classica: questa manipolazione richiede una manualità più precisa rispetto alle serrature precedenti.
4. Ora concentratevi sulle illustrazioni dietro ad ogni porta. Prendetevi del tempo per spiegare al bambino ogni scena legata alla sua quotidianità.

BENEFICI

Questa attività delle serrature stimola la motricità fine e la mobilità della mano. In senso più ampio sviluppa la concentrazione e stimola il bambino ad acquisire autonomia nell'apprendimento.

Le scene dietro alle porte gli insegnano a orientarsi nel tempo.



开始.....

设置游戏之前，请确保满足一些条件。预留一定的时间陪伴孩子，并确保游戏场地的杂物已清理干净。让孩子专注于游戏活动。

怎么玩？

游戏分几步。确认您的孩子已经理解了当下步骤后，再继续下一步。

1. 让您的孩子自由地操作游戏板和钥匙，而此时不必要求孩子触碰锁具。

2. 慢慢地，您的孩子可以用手打开以下锁具：挂钩锁、滑动锁、搭扣锁和杠杆锁。

3. 然后，他可以使用该钥匙打开经典锁具：此操作需要更精确的手势。

4. 现在，集中精神研究每扇门后面的插图。

耐心向您的孩子讲解其在日常生活的每个场景。



优势

这款游戏可提高精细运动技巧和手的灵活性。更广泛地讲，它能增强注意力，并促使您的孩子独立学习。门后的场景可以教会孩子作出及时判断。

للبدء...

قبل البدء في اللعب، تأكد من توافر الظروف الملائمة لذلك. خصّص وقتاً كاملاً لمصاحبة طفلك، وتأكد من خلو منطقة اللعب بالكامل. سيسمح له هذا بالتركيز بشكل كامل على النشاط.

كيف تلعب؟

يتم استكشاف اللعبة على عدة مراحل. تأكد من أن طفلك قد فهم الخطوة جيداً قبل الانتقال إلى الخطوة التي تليها.

1. دع طفلك يتعامل مع اللوحة والمفتاح بحرية، دون الحاجة إلى لمس الأطفال في هذا الوقت.

2. عندما تتمكنه من ذلك دون صعوبة، يمكن لطفلك استخدام يده لفتح الأقفال التالية: الخطاف، والمزلاج المنزلي، ومزلاج التبديل، والتراباس الحر المزود بسقاطة.

3. يمكنه بعد ذلك استخدام المفتاح لفتح القفل الكلاسيكي: يستدعي استخدام الطفل لمهاراته اليدوية حركات أكثر دقة من تلك المستخدمة لفتح الأقفال السابقة.

4. رُكِّز الآن على الرسوم التوضيحية خلف كل باب. استغرق الوقت الكافي لشرح كل مشهد من مشاهد الحياة اليومية لطفلك.

الفوائد

تعزز هذه اللعبة الخاصة بأقفال اللوحة المهارات الحركية الدقيقة ومرنة اليد لدى طفلك. وعلى نطاق أوسع، تبني هذه اللعبة تركيز طفلك وتدفعه لأن يكون مستقلاً في ممارسة المهارات الخاصة بتعلمها. المشاهد الموجودة خلف الأبواب تعلمه كيف يحدد مكانه في الوقت المناسب.

